

9 février 2021
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2021**

Session virtuelle, 3-7 mai 2021

Point 12 de l'ordre du jour provisoire*

**Les noms géographiques en tant qu'expressions
de culture, de patrimoine et d'identité (y compris
les questions intéressant les langues autochtones,
minoritaires et régionales et le multilinguisme)**

Noms étrangers des détails topographiques en Allemagne

Résumé**

L'Office fédéral de cartographie et de géographie publie depuis de nombreuses années une carte des détails topographiques allemands, indiquant leurs limites et leurs noms. En coopération avec le Comité permanent des noms géographiques, une enquête a été menée, dont les résultats ont été compilés. Elle portait sur les noms des détails topographiques allemands dans les langues des pays voisins (danois, français, néerlandais, polonais et tchèque). Elle couvrait également les exonymes des lieux situés entièrement en Allemagne et les endonymes de ceux qui s'étendent au-delà de la frontière. Par conséquent, des expert(e)s en toponymie des pays voisins concernés ont été invité(e)s à y participer.

* GEGN.2/2021/1.

** Le rapport complet (GEGN.2/2021/77/CRP.77) a été établi par Roman Stani-Fertl (Autriche) et a été soumis au nom du Comité permanent des noms géographiques d'Allemagne. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : [https://unstats.un.org/unsd/unegn/sessions/2nd session 2021/](https://unstats.un.org/unsd/unegn/sessions/2nd_session_2021/).

